Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. február 14-én 16.00 órai kezdettel tartott rendes üléséről.

Helye: Német Nemzetiségi Iroda
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.

Jelen vannak:
Erős Andrea elnök, Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes, Takács Viktorné képviselő.
Meghívottként jelen van: Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető, Nagy Andrea pénzügyi előadó
Jelenléti ív csatolva. (1. sz. melléklet)

Erős Andrea: Tisztelettel köszönti a Képviselő-testület tagjait, és a kirendeltség-vezetőt, a pénzügyi előadót magyar és német nyelven.
Megállapítja, hogy a testületből 3 fő jelent meg az ülésen, a testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja az alábbi napirendi pontok tárgyalását:
Meghívó csatolva (2. sz. melléklet)

Napirendi pontok:

1.) Előterjesztés a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési előirányzatáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

2.) Előterjesztés a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi programtervéről
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

3.) Iskolák felvételi körzetének véleményezése
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

4.) Beszámoló a két ülés közt végzett munkáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

5.) Egyebek
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

A Képviselő-testületnek kiegészítő javaslata nem volt, a napirendi javaslatot egyhangúlag, 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta.

Az első napirendi pont tárgyalása:
Előterjesztés a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési előirányzatáról

Erős Andrea elnök ismertette az írásos előterjesztést. (3. sz. melléklet)

Képviselők megtárgyalták az előterjesztést, majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
3/2022. (II.14.) Kt. határozata
2022. évi költségvetésről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX.tv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXXV.tv., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet alapján a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1.) Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022.évi költségvetésének
2022.évi bevételét 3.545.701 Ft-ban
2022.évi kiadását 3.545.701 Ft-ban
- ezen belül
- személyi juttatások előirányzatát 708.000 Ft-ban
- munkaadói járulékok előirányzatát 93.000 Ft-ban
- dologi kiadások előirányzatát 1.691.000 Ft-ban
- pályázati támogatás visszautalás előir. 250.000 Ft-ban
- tartalék előirányzatát 803.701 Ft-ban

állapítja meg.

2.) Képviselő-testület költségvetési hiányt nem tervez.

3.) Képviselő-testület a Stabilitási tv.3.§.(1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletet nem tervez.

4.) Képviselő-testület –az első negyedév kivételével- negyedévenként, de legkésőbb az éves beszámoló elkészítésének határidejéig módosítja a költségvetési határozatot. Ha év közben az Országgyűlés – a nemzetiségi önkormányzatot érintő- hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5.) Képviselő-testület jutalmazásra nem tervez előirányzatot.

6.) A rendkívüli helyzetben az elnök átmeneti intézkedéseiről a soron következő ülésen számol be a képviselő-testületnek.

7.) Képviselő-testület létszámkeretet nem tervez.

8.) A 2022. évi kiadások és bevételek részletes kimutatásait a I-XIV melléklet tartalmazza.

9.) A gazdálkodás végrehajtó szerve megállapodás alapján a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal Hetvehelyi Kirendeltsége.

Felelős: Erős Andrea elnök
Dr. Tóth Sándor jegyző
Határidő: 2022. február 15.

A második napirendi pont tárgyalása:
Előterjesztés a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi programtervéről

Erős Andrea: Ismertette a 2022. évi programterv tervezetét. Kérte a képviselők véleményét.

Strauszné Hell Magdolna: A svábbált már két alkalommal el kellett halasztanunk a járvány miatt. A lakosság érdeklődik, sokan szeretnének részt venni a bálon. Olyan időpontot

Takács Viktorné: Az óvodában német nemzetiségi nevelés folyik. Szívesen részt veszünk a programokon és segítünk a szervezésben.

Ezt követően a képviselők megtárgyalták az előterjesztést majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
4/2022. (II.14.) Kt. határozata
2022. évi programtervről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatai", a „nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok", valamint a „nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok" ellátása érdekében a 2022. évi programtervét, mely a jelen határozat melléklete szerint elfogadja. Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a programokat szervezze meg. A szervezés részfeladataival bízza meg a képviselőket. Következő testületi ülésen számoljon be a történtekről.

Felelős: Erős Andrea elnök
Dr. Tóth Sándor jegyző
Határidő: 2022. évben folyamatos

Harmadik napirendi pont tárgyalása
Iskolák felvételi körzetének véleményezése

Erős Andrea: Ismertette a Szigetvári Tankerület megkeresését, mely az iskolák felvételi körzetének véleményezésére irányult.

Képviselők javaslata, hogy fogadják el a javaslatot, azonba jelezzék, hogy a német kétnyelvű nemzetiségi oktatás-nevelést, valamint a német bővített nemzetiségi nyelvoktató oktatás-nevelést biztosító Hetvehelyi Általános Iskola német nemzetiségi körzethatárának kialakítása során vegyék figyelembe az intézményben tanulók lakhelye szerinti településekkel történő bővítés lehetőségét.

Erős Andrea elnök ismertette az általa megfogalmazott levelet, melyet a képviselő-testület támogatott.

Ezt követően a képviselők megtárgyalták az előterjesztést majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
5/2022. (II.14.) Kt. határozata
Nemzetiségi oktatási felvételi körzetről

A Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (10) bekezdése szerinti egyetértési jogkört gyakorolva a Szigetvári Tankerületi Központ által a német nemzetiségi oktatás iskolai körzethatárok tárgyában készített tervezetét elfogadja a tervezetben foglaltak szerint:

Köznevelési intézmény neve, címe:	Felvételi körzete:
Hetvehelyi Általános Iskola (Deutsche Nationalitäten Grundschule Hetvehely) (OM: 027376, 7681 Hetvehely, Rákóczi utca 30.)	Hetvehely, Okorvölgy, Szentkatalin községek közigazgatási területe

Képviselő-testület kéri a Szigetvári Tankerületi Központot, tegyen lépéseket az iskolák oktatási-nevelési programjuk alapján történő nemzetiségi felvételi körzetek kialakítása érdekében.
A német kétnyelvű nemzetiségi oktatás-nevelést, valamint a német bővített nemzetiségi nyelvoktató oktatás-nevelést biztosító Hetvehelyi Általános Iskola német nemzetiségi körzethatárának kialakítása során vegye figyelembe az intézményben tanulók lakhelye szerinti településekkel történő bővítés lehetőségét.
Képviselő-testület véleménye jelen határozat mellékletét képezi.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. február 15.
A döntésről értesül: Szigetvári Tankerületi Központ

Negyedik napirendi pont tárgyalása
Beszámoló a két ülés közt végzett munkáról

Erős Andrea elnök:

- Német nemzetiségi közösségi tervekről szóló felmérés elkészült.
- A magyarországi németek történetéről és népi kultúrájáról szóló online előadás sorozat a nemzetiségi önkormányzat közösségi oldalán megtekinthető.
- Honlap létre lesz hozva, tárhelyet kell vásárolni
- Január 14-én megkaptuk az értesítést a működési támogatásról, mely 1.040.000 Ft.
- Az elektronikus aláírás tanúsítványa lejárt. Az újat meghatalmazással polgármester úr vette át.
- Nyári táboros pályázat elszámolása benyújtásra került.
- Disznóvágás és rétes fesztivál pályázatának határidejét már nem lehetett hosszabbítani. Sajnos a járvány miatt nem tudtuk megrendezni. Az előleg visszafizetése megtörtént.
- Baranya Megyei Svábbálon a képviselő-testület részt vett.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
6/2022. (II.14.) Kt. határozata
Két ülés közt végzett munkáról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elnök két ülés közt végzett munkájáról szóló beszámolót, azt az elhangzottak szerint elfogadja.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Ötödik napirendi pont tárgyalása
Egyebek

Erős Andrea: Pécsett az Uránia moziban vetítik azt a dokumentumfilmet, mely olyan emberi sorsokat mutat be, akiket elhurcoltak, kitelepítettek. A vetítés után közönségtalálkozó és beszélgetés lesz a film rendezőjével.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2022. (II.14.) Kt. határozata
Dokumentumfilm megtekintéséről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elnök tájékoztatóját és úgy határozott, hogy 3 db jegyet vásárol a kitelepítettek, elhurcoltak életútjáról szóló dokumentumfilm vetítésére.
Képviselő-testület a „nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok", valamint a „nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok" körében megtekinti az előadást 2022. február 25-én.
Képviselő-testület a költségeket a feladatalapú támogatása terhére számolja el.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. február 25.

Erős Andrea: Tájékoztatta a képviselőket a szeptemberben Villányban tartandó rendezvényről, a jegyvásárlás lehetőségéről.

Képviselők megtárgyalták az információkat és úgy döntöttek, a rendezvényen nem tudnak részt venni.

Erős Andrea: Tájékoztatta a testületet a Lenau Ház és a Goethe Intézet szervezésében tartandó színházi előadásról.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2022. (II.14.) Kt. határozata
Neve: Sophie Scholl magyar nyelvű ősbemutatón történő részvételről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elnök tájékoztatóját és úgy határozott, hogy a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatkörében eljárva az elnök részt vesz a Neve: Sophie Scholl magyar nyelvű ősbemutatón.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Erős Andrea: Tájékoztatta a képviselőket Michelisz József legújabb könyvének megjelenéséről.

Takács Viktorné: Az óvodában jól tudnánk hasznosítani.

Strauszné Hell Magdolna: Javasolta, hogy vásároljanak az óvodába 1 darabot, az iskolába 1 darabot, valamint 8 darabot jutalmazási céllal. A tanévzárón minden osztály legjobb németes tanulója részére adományozná a nemzetiségi önkormányzat.

Képviselő-testület megtárgyalta az elhangzottakat és 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2022. (II.14.) Kt. határozata
Michelisz József könyvének vásárlásáról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elnök tájékoztatóját és úgy határozott, hogy a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatkörében eljárva megvásárolja 10 példányban Michelisz József német nyelvű Regenbogen azaz Szivárvány című könyvét.
Az iskola tanévzáróján minden osztályban a német nyelv tantárgyban legjobban teljesítő tanuló részére adja át jutalomként a német nemzetiségi önkormányzat.
Egy-egy példányt az óvoda és az iskola részére rendel meg az önkormányzat.
Képviselő-testület kiemelt feladatának tekinti a német nyelv használatának életben tartását a településen. Ennek fő oszlopa a két oktatási intézmény, ahol német nyelvoktatás folyik, melynek támogatása a nemzetiségi önkormányzat egyik legfontosabb feladata.
Képviselő-testület a könyvek megrendelésével megbízza az elnököt.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: 2022. március 15.

Erős Andrea: Tájékoztatta a képviselőket, hogy kórust keresnek a húsvéti német misére, mely a nemzetiségi rádióadásban közvetítésre kerül.

Strauszné Hell Magdolna: Javasolja, hogy a tájházban rendezzék át a bútorokat, valamint kérni fogja a települési önkormányzattól, hogy a kéményt építsék vissza. Így a tájházat meg lehetne tölteni élettel, működő tartalommal.

Erős Andrea: A Som János Egyesülettől térítésmentesen átvett hangszerek nyilvántartásba vételét kéri a hivatal pénzügyi előadójától.

Erős Andrea: Indítványozom, hogy a testület döntsön Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes jegyzőkönyv-hitelesítőnek történő kijelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
10/2022. (II.14.) Kt. határozata
Jegyzőkönyv-hitelesítőről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettest jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Erős Andrea elnök
Határidő: azonnal

Képviselő-testület mást nem tárgyalt levezető-elnök az ülést 17.20 perckor bezárta.

Kmf

Erős Andrea
elnök

Strauszné Hell Magdolna
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Készült Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. 02. 14. -án 16.00 órakor megtartott ülésén.

Jelen vannak:

Erős Andrea elnök .....

Strauszné Hell Magdolna elnökhelyettes .....

Takács Viktorné képviselő .....

Dr. Tóth Sándor jegyző .....

Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető .....

Vendégek:

Nagy Andrea .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.
Telefon: 73/578-528, Fax.: 73/578-529

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a német nemzetiségi irodában (Hetvehely Rákóczi u. 36.) **2022. február 14-én 16.00 órai** kezdettel tartandó képviselő-testületi ülésére.

Napirendi pontok:

1.) Előterjesztés a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési előirányzatáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

2.) Előterjesztés a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi programtervéről
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

3.) Iskolák felvételi körzetének véleményezése
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

4.) Beszámoló a két ülés közt végzett munkáról
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

5.) Egyebek
Előterjesztő: Erős Andrea elnök

Hetvehely, 2022. február 7.

Tisztelettel:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Hetvehely

Erős Andrea
elnök

Előterjesztés Hetvehely Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022.március -án tartandó ülésére.

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022.évi költségvetése.

Tisztelt Képviselők!

2022.évi költségvetésünkben 1.040.000 Ft általános működési támogatással és 2.505.701 Ft költségvetési maradvánnyal számolhatunk, ami a feladatalapú támogatás maradványa.
A 2021. évi **feladatalapú támogatás** maradványát a nemzetiségi önkormányzatunknak az év végéig fel kell használnia. A tervezet szerint a feladatalapú támogatás maradványát az alábbi feladatokra kívánjuk fordítani:

- Iskolai német nemzetiségi oktatás-nevelés 400.000 Ft
- Óvodai német nemzetiségi oktatás-nevelés 200.000 Ft
- Virágosítás a temetőbe, múzeumnál 40.000 Ft
- Színházi előadás 250.000 Ft
- Rendezvények 350.000 Ft
- Hangszerkarbantartás 40.000 Ft
- Kiküldetés 40.000 Ft
- Temetőben zománctáblák rendbehozatala 100.000 Ft
- Hősök tere, tájház kerítése, kemence festése 100.000 Ft

A 2022. évi általános **működési támogatásból** személyi juttatásként a nemzetiségi önkormányzat elnökének 30.000 Ft/hó, az elnök-helyettesnek 20.000 Ft/hó, a képviselőnek 9.000 Ft/hó tiszteletdíj kifizetésével számolunk. Így a személyi juttatások éves előirányzata 708.000 Ft. A munkaadókat terhelő járulékok előirányzata 93.000 Ft.
Dologi kiadásra kívánunk fordítani az alábbiak szerint:

- Irodaszer, nyomtatvány beszerzés 54.000 Ft
- Szakmai anyag beszerzés 100.000 Ft
- Informatikai szolgáltatás díja 20.000 Ft
- Belföldi kiküldetés 60.000 Ft
- Egyéb díjak, dologi kiadások 5.000 Ft

HATÁROZATI JAVASLAT

Magyarország 2019. évi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX.tv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXXV.tv., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm.rendelet alapján a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1.) Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022.évi költségvetésének
2022.évi bevételét 3.545.701 Ft-ban
2022.évi kiadását 3.545.701 Ft-ban
- ezen belül
  - személyi juttatások előirányzatát 708.000 Ft-ban
  - munkaadói járulékok előirányzatát 93.000 Ft-ban
  - dologi kiadások előirányzatát 1.691.000 Ft-ban
  - pályázati támogatás visszautalás ei. 250.000 Ft-ban
  - tartalék előirányzatát 803.701 Ft-ban

állapítja meg.

2.) Képviselő-testület költségvetési hiányt nem tervez.

3.) Képviselő-testület a Stabilitási tv.3.§.(1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletet nem tervez.

4.) Képviselő-testület –az első negyedév kivételével- negyedévenként, de legkésőbb az éves beszámoló elkészítésének határidejéig módosítja a költségvetési határozatot. Ha év közben az Országgyűlés – a nemzetiségi önkormányzatot érintő- hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5.) Képviselő-testület jutalmazásra nem tervez előirányzatot.

6.) A rendkívüli helyzetben az elnök átmeneti intézkedéseiről a soron következő ülésen számol be a képviselő-testületnek.

7.) Képviselő-testület létszámkeretet nem tervez.

8.) A 2022.évi kiadások és bevételek részletes kimutatásait a I-XIV melléklet tartalmazza.

9.) A gazdálkodás végrehajtó szerve megállapodás alapján a Szentlőrinci Közös Önkormányzati Hivatal Hetvehelyi Kirendeltsége.

Hetvehely, 2022. március

Erős Andrea
Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöke

Német Nemzetiségi Önkormányzat Hetvehely 2022. évi költségvetése

BEVÉTELEK:	**2022**
	terv
011140 Országos és helyi nemz.önkorm.igazg.tev.	
Működési támogatás	1 040 000
Költségvetési maradvány (előző évi)	2 505 701
Összesen:	**3 545 701**
KIADÁSOK:	
011140 Országos és helyi nemz.önkor.igazg.tev.	
Tiszteletdíj	708 000
Szoc.hó	93 000
Irodaszer,nyomtatvány vásárlás, üzemeltetési anyagok	350 000
Szakmai tev.seg.szolg.	200 000
könyv,folyóirat,szakmai anyagok	80 000
Karbantartás	40 000
egyéb szolgáltatás	650 000
utiköltség	60 000
egyéb dologi kiadás	1 000
áfa	270 000
Összesen:	**2 452 000**
Pályázata tám.visszautalás	250 000
Tartalék	**843 701**

Feladatalapú 2022. tervezet

Feladatalapú támogatás: még nem tudjuk a keretszámot

virágosítás (virágföld, virág, tápoldal): 40000 Ft

könyvbeszerzés: 20000 Ft

Szakmai anyagok (Neue Zeitung, Deutscher Kalender, egyéb…): 60000 Ft

Kiküldetés, utiköltség: 60000 Ft (működésibe:20000 Ft, feladatlapúba:40000 Ft)

Tájházba tisztítószerek (felmosófej, nyél, partvis, nyél, vödör, tisztítószerek, papírtörlő, stb): 30000 Ft

Hangszer karbantartás: 40000 Ft

Rendezvények: koszorúk 50000 Ft

alapanyagok (kuglófhoz, réteshez): 100000 Ft

sváb bál: 100000 Ft

népdalkör (ruhák, kották, mappák, stb): 100000 Ft

Színházi előadás: gyerek, felnőtt:100000 Ft; 150000 Ft=250000 Ft

Iskola német nemzetiségi oktatás-nevelés feladataihoz:400000 Ft (mivel a 2021-es évben nem költött belőle semmit, így átvittük 2022-re a mostani 200000 Ft-ot…)

Óvoda német nemzetiségi nevelés feladataihoz: 200000 Ft

Összesen: 1450000 Ft

Ha még van maradvány, akkor:

100000 Ft a temetőben a zománctáblák rendbehozatala

100000 Ft a Hősök tere kerítése, tájház kerítések rendbetétele, kemence festése (bár ez mehet a működésibe is, ha lehetséges!)

Ha van maradvány, nem gond! Van egy kis mozgásterünk akkor!

HETVEHELYI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
PROGRAMTERV 2022.

Dátum	*Nap*	*Időpont*	*Program*	*Helyszín*	*Rendező, kapcsolat*
01.16.	V.	9:30	Megemlékezés a magyarországi németek elhurcolásának emléknapja alkalmából szentmise keretében (Sajnos a járványhelyzet miatt nem volt mise!)	Hetvehelyi templom	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
02.			Részvétel az iskolai és óvodai farsangon.	Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Általános Iskola, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
03.-04.	Szo.		Tavaszi svábbál	Hetvehelyi Sportcsarnok	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
04.22.	P.		TRACHTTAG	Hetvehely	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

05.30-06.03.	H-P.		Nemzetiségi Hét- az iskola és az óvoda együttműködése	Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Általános Iskola német munkaközössége, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
06. közepe	Szo.	9:00	Grossmuttersküche	Sásd, Művelődéi Központ	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
06.03.	P.		X. Nemzetiségek Kulturális Találkozója	Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Általános Iskola német munkaközössége, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
06.			Óvodai ballagás	Hetvehelyi Óvoda	**Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
06.18.	SZO.		Tanévzáró és ballagás: német nemzetiségi ajándékok átadása	Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Általános Iskola, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

08.	SZO.		Német Nemzetiségi Nap	Hetvehely Sportpálya, Sportcsarnok	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat,** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
08.31.	SZ.	16:00	Részvétel a Tanévnyitón	Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Általános Iskola,** **Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
08.-09.			Óvodai évnyitó	Hetvehelyi Óvoda	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat,** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
09.	V.		Zarándokút	Helyszín szervezés alatt!	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

11.01.	K.	13.00	Mindenszentek és Halottak napi koszorúzás, gyertyagyújtás a háborús hőseinkért.	Hősök tere, emlékművek	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

11.11.	P.	17.00	Szt. Márton napi lámpás felvonulás az iskola és az óvoda együttműködése	Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Általános Iskola német munkaközössége, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
11.27.	V.	16.00	Részvétel a települési adventi programjain, Gyertyagyújtás	Szolgáltatóház udvara	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
12.04.	V	15.00	Részvétel a települési adventi programjain, Gyertyagyújtás	Szolgáltatóház udvara	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
12.11.	V	15.00	Részvétel a települési adventi programjain, Gyertyagyújtás	Szolgáltatóház udvara	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
12.17.	SZO.	8:00-15:00	Részvétel az adventi ünnepségen: népdalkör fellépése, Christkindl-támogatása.	Szolgáltatóház udvara	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat, Hetvehelyi Általános Iskola német munkaközössége** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

12.18.	V	15.00	Részvétel a települési adventi programjain, Gyertyagyújtás	Szolgáltatóház udvara	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
12.28.	SZE.	16:00	Közmeghallgatás	Sportcsarnok	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
Egész évben folyamatosan			Kegyeleti helyek gondozása (keresztek, Szent Antal- kápolna, régi temető, I. világháborús sírkeresztek gondozása), Heimatmuseum üzemeltetése, gondozása, Hősök terének gondozása. A Hetvehelyi Óvoda, a Hetvehelyi Általános Iskola és a Német Népdalkör munkájának támogatása. Német nyelvű kalendáriumok, folyóiratok, könyvek vásárolása. Más német nemzetiségi önkormányzatokkal együttműködési megállapodások kötése, ápolása, nemzetiségi programjaikon való részvétel. A BMNÖ, és aBNÖSZ rendezvényein és pályázatain való részvétel. Egyéb pályázati lehetőségek kihasználása.		**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
Többször az évben			„Ein Kaffee mit Kuchen"- kötetlen beszélgetéssorozat	Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

Lehetőség szerint			német táncház szervezése óvodásoknak, iskolásoknak	Hetvehelyi Sportcsarnok	**Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Általános Iskola német munkaközössége, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com
Lehetőség szerint			műhelyfoglalkozások tartása nemzetiségi témakörökben- -óvodásoknak -iskolásoknak	Hetvehelyi Óvoda Hetvehelyi Általános Iskola	**Hetvehelyi Óvoda, Hetvehelyi Általános Iskola német munkaközössége, Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat** Erős Andrea : 0630-941 311 iskolahetvehely@gmail.com

Szigetvári Tankerületi Központ

Ügyiratszám: TK/020/00019-2/2022.

Tárgy: nemzetiségi önkormányzatok tájékoztatása (2022/2023. évi felvételi jegyzék tervezetéről)

Ügyintéző: Rosinger Ferenc

Melléklet: 3 db

Szigetvári Tankerületi Központ illetékességi területén működő település jegyzője részére Székhelyén

Hivatali Kapun keresztül

Tisztelt Jegyző Asszony/Úr!

A nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet (a továbbiakban: EMMI rend.) 24. § (1) bekezdésére hivatkozva ezúton tájékoztatom a kijelölt felvételi körzetek tervezetéről.

A köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (10) bekezdés értelmében a települési nemzetiségi önkormányzat szíveskedjen kialakítani a véleményét a nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai nevelését, iskolai nevelés-oktatását ellátó nevelési-oktatási intézmény működési, felvételi körzetének tervezetéről.

Kérem, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § - ának e) pontjában meghatározott kötelező közfeladatuk ellátása érdekében jelen levelemet, valamint a nemzetiségi oktatás tekintetében **az iskolák felvételi körzetének tervezetét jutassa el valamennyi, az Ön illetékességi területén működő nemzetiségi önkormányzat számára.**

Az EMMI rendelet 24. § (1a) bekezdése alapján kérem, hogy a Szigetvári Tankerületi Központot **2022. február 15.** napjáig tájékoztassa a megküldött tervezettel kapcsolatosan kialakított, **az illetékességi területén működő nemzetiségi önkormányzatok véleményeiről.**

Az EMMI rend. 24. § (1b) bekezdése alapján az illetékes tankerületi központ az (1a) bekezdés szerinti vélemény és egyetértés figyelembevételével kijelölt körzetekről február utolsó napjáig tájékoztatja a települési önkormányzatokat, az illetékességi területén működő általános iskolákat, valamint az Nkt. 50. § (10) bekezdése szerinti esetben a nemzetiségi önkormányzatot. Egyetértés hiányában vagy körzethatár-módosítást kezdeményező javaslattétel esetén a tankerületi központ az egyeztetést követően jelöli ki a felvételi körzeteket február utolsó napjáig.

Segítő közreműködését ezúton is köszönöm.

Szigetvár, 2022. január 14.

Tisztelettel:

Bognár László
tankerületi igazgató

Szigetvári Tankerületi Központ 01

7900 Szigetvár, Deák F. tér 16.
Tel.: +36-73-795-214
e-mail: szigetvar@kk.gov.hu

Szigetvári Tankerületi Központ

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 4. §-a 1. pontjának 1.4 alpontja szerinti nemzetiséghez tartozók általános iskolai oktatásában
– német nemzetiségi oktatás –
kötelező felvételt biztosító állami fenntartású általános iskolák jegyzéke
SZIGETVÁRI TANKERÜLETBEN a 2022/23-es tanévben.

Köznevelési Intézmény neve, címe:	Felvételi körzete:
Dél-Zselic Általános Iskola Mozsgói Lengyeltóti János Általános Iskolája (OM: 027404; 7932 Mozsgó, Mátyás király utca 3.	Mozsgó, Szulimán, Almáskeresztúr és Csertő községek közigazgatási területe
Dél-Zselic Általános Iskola Szentlászlói Általános Iskolája (OM: 027404; 7936 Szentlászló, Kossuth utca 17.)	Szigetvár város, Szentlászló, Boldogasszonyfa, Bürüs, Dencsháza, Endrőc, Gyöngyösmellék, Hobol, Kétújfalu, Kisdobsza, Kistamási, Merenye, Molvány, Nagydobsza, Nemeske, Pettend, Szentegát, Szörény, Teklafalu, Tótszentgyörgy, Várad és Zádor községek közigazgatási területe
Almamellék-Somogyhárságyi Általános Iskola és Kollégium (OM: 027367; 7934 Almamellék, Petőfi tér 1.)	Almamellék, Csebény, Horváthertelend és Ibafa községek közigazgatási területe
Almamellék-Somogyhárságyi Általános Iskola és Kollégium Somogyhárságyi Tagiskolája (OM: 027367; 7925 Somogyhárságy, Rákóczi utca 60.)	Somogyhárságy, Basal, Magyarlukafa Patapoklosi, Somogyapáti, Somogyhatvan, Somogyviszló és Vásárosbéc községek közigazgatási területe

7900 Szigetvár, Deák F. tér 16.
Tel.: +36-73-795-214
e-mail: szigetvar@kk.gov
KRID: 651169363 - SZIGTANKER

Gödrei Körzeti Általános Iskola (OM: 027273; 7386 Gödre, Árpád utca 13.)	Gödre, Baranyajenő, Baranyaszentgyörgy, Szágy és Tormás községek közigazgatási területe
Mindszentgodisai Általános Iskola (OM: 027285; 7391 Mindszentgodisa, Kossuth Lajos utca 71.)	Mindszentgodisa, Bakóca, Kisbeszterce és Kishajmás községek közigazgatási területe
Sásdi Általános Iskola (OM: 201311; 7370 Sásd, Szent Imre út 29-31.)	Sásd város, Felsőegerszeg, Meződ, Palé, Varga és Vázsnok községek közigazgatási területe
Vásárosdombói Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (OM: 027290, 7362 Vásárosdombó, Szabadság tér 16.)	Vásárosdombó, Ág, Gerényes, Kisvaszar, Tarrós és Tékes községek közigazgatási területe
Hegyháti Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (OM: 201344; 7342 Mágocs, Szabadság utca 7.)	Mágocs, Alsómocsolád, Mekényes és Nagyhajmás községek közigazgatási területe
Hetvehelyi Általános Iskola (Deutsche Nationalitäten Grundschule Hetvehely) (OM: 027376; 7681 Hetvehely, Rákóczi utca 30.)	Hetvehely, Okorvölgy, Szentkatalin községek közigazgatási területe
Szentlőrinci Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (Szentlőrincer Grundschule) (OM: 201052; 7940 Szentlőrinc, Ifjúság útja 5.)	Szentlőrinc város, Bicsérd, Boda, Botykapeterd, Csonkamindszent, Gerde, Gyöngyfa, Kacsóta, Királyegyháza, Nagypeterd, Nagyváty, Nyugotszenterzsébet, Rózsafa, Bánfa, Katádfa, Pécsbagota, Sumony, Szabadszentkirály, Szentdénes, Velény és Zók községek közigazgatási területe Sellyei járás települései
Szentlőrinci Általános Iskola Bükkösdi Általános Iskola Tagintézménye (OM: 201052; 7682 Bükkösd, Vadasvölgy utca 2.)	Bükkösd, Cserdi, Dinnyeberki és Helesfa községek közigazgatási területe
Hegyháti Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Egyházaskozár-Bikali Tagintézménye (OM: 201344; 7347 Egyházaskozár, Rákóczi utca 55-56.)	5.-8. évfolyamok számára Bikal, Egyházaskozár, Szárász, Hegyhátmaróc és Tófű községek közigazgatási területe
Hegyháti Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Egyházaskozár-Bikali Tagintézménye (OM: 201344; 7346 Bikal, Rákóczi utca 3.)	1.-4. évfolyamok számára: Bikal, Egyházaskozár, Szárász, Hegyhátmaróc és Tófű községek közigazgatási területe.

7900 Szigetvár, Deák F. tér 16.
Tel.: +36-73-795-214
e-mail: szigetvar@kk.gov
KRID: 651169363 - SZIGTANKER

Hetvehelyi Általános Iskola OM:027376
Hetvehely, Rákóczi u. 30.
Tel/fax:06-73-378550
E mail: iskolahetvehely@gmail.com
Web: http://www.iskolahetvehely.sulinet.hu/

Tárgy: A német nemzetiségi felvételi körzethatár 2022/2023-as tanévről szóló véleményezése a Hetvehelyi Általános Iskolából

Szigetvári Tankerületi Központ
Bognár László
Tankerületi Igazgató Úr részére
Szigetvár
Deák Ferenc tér 16.
7900

Tisztelt Tankerületi Igazgató Úr!

Alulírott Erős Andrea, mint a Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kérem, hogy a következő módosítási javaslatot, amely testületi ülésen közös megegyezés után született, vegye figyelembe a kialakításra kerülő nemzetiségi felvételi körzetek megállapításánál.

Évek óta problémát jelent és ez az idei körzethatár megállapításnál is fennáll, hogy a német nemzetiségi iskolák számára kijelölt körzethatárok között a Kormányhivatal nem tesz különbséget oktatási-nevelési programjuk alapján. Iskolánkban 2007 óta első osztálytól német kétnyelvű nemzetiségi oktatás-nevelés folyik, felső tagozaton pedig német bővített nemzetiségi nyelvoktató oktatás-nevelés zajlik. A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC törvény (a továbbiakban: Nkt.) 50.§ (8) bekezdése szerint a kormányhivatal feladata a kötelező felvételt biztosító iskola felvételi körzetének meghatározása és közzététele. A Kormányhivatal iskolánkra csak a normál iskolai oktatásban, nevelésben részesülő gyermekeknek határoz meg körzetet, így csak Szentkatalin és Okorvölgy tartozik körzetünkhöz, és ezt alkalmazza a nemzetiségi nevelés-oktatás körzetének is. A környező települések szüleinek nincsen választási lehetősége, hogy német kétnyelvű vagy bővített nyelvoktató oktatás-nevelést választhassanak. Így úgy véljük, hogy a felvételi körzetek kialakításánál a következő indokokat figyelembe kell venni! A nemzetiségi törvény azt mondja, hogy a nemzetiségi oktatási intézményt elsősorban a nemzetiséghez tartozó tanulók vehetik igénybe, egyébként csak akkor lehet nemzetiségi oktatási intézménybe más tanulót beíratni, ha betöltetlen férőhellyel rendelkezik a nemzetiségi igények kielégítését követően. A nemzetiségi törvény sehol nem mondja, hogy ez körzethatárokra is tovább szűkíthető, vagy sem. Az a probléma ezzel, hogy egyébként nincs semmi garancia arra, hogy az a szülő, aki német kétnyelvű vagy bővített nyelvoktató osztályba akarja íratni a gyermekét és megfelel a követelményeknek, az meg is tudja ezt tenni.

Hetvehelyi Általános Iskola OM:027376
Hetvehely, Rákóczi u. 30.
Tel/fax:06-73-378550
E mail: iskolahetvehely@gmail.com
Web: http://www.iskolahetvehely.sulinet.hu/

A Kormányhivatal évek óta nem veszi figyelembe azokat a helyi nemzetiségi sajátosságokat, amik miatt a szülők a körzethatárokat átlépve is minket választanak. Nincs kijelölve sem a kétnyelvű, sem a bővített nyelvoktató oktatás-nevelés körzethatára sem Baranya megyében, sem az országban. Ez egy törvényi hiátus, amit szeretnénk, ha az idei évben már szabályozni tudna a Kormányhivatal. Ezáltal az iskolák szabályozott és törvényes keretek között végezhetnék a felvételi és beiskolázási eljárásaikat.

Jelenleg a következő beiskolázási körzeten kívüli településekről járnak tanulók iskolánkba:

Kishajmás
Dinnyeberki
Helesfa
Bükkösd
Kovácsszénája
Husztót
Abaliget
Szentlőrinc

A mellékelt táblázatból kitűnik, hogy a német kétnyelvű oktatás-nevelésben a bejáró tanulók száma csaknem fele a német nyelvet tanulóknak. (Az arány: 11 bejáró- 19 helybeli) A német bővített nyelvoktató nemzetiségi oktatás-nevelésben a bejáró tanulók száma majdnem duplája a helybeli tanulókéval. (Az arány: 23 bejáró- 13 helybeli). Ezen számok figyelembevételére van szükség a körzethatárok kijelölésének felülvizsgálatakor és módosításakor.

A német kétnyelvű és bővített nyelvoktató nemzetiségi oktatás-nevelés felvételi körzethatárának kijelölésére a fent felsorolt településeknek kérjük, hogy iskolánk legyen a kijelölt körzeti iskola.
A törvényi szabályozás szükségessége a fenti indokok miatt szükséges, amelyben kérjük hathatós segítségét!

Hetvehely, 2022.02. 14.

Tisztelettel:

Erős Andrea
Hetvehelyi Német Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke

Hetvehelyi Általános Iskola OM:027376
Hetvehely, Rákóczi u. 30.
Tel/fax:06-73-378550
E mail: iskolahetvehely@gmail.com
Web: http://www.iskolahetvehely.sulinet.hu/

Intézmény neve/nemzetiségi nevelés-oktatás	2021/2022. tanév létszáma (jelenleg)	2021/2022. tanév nemzetiségi nevelésben részt vevő tanulók száma (jelenleg)	2021/2022. tanévben nemzetiségi nevelésben részt vevő tanulók település szerinti megosztása													
Hetvehelyi Általános Iskola	71	66	Dinnye-berki	Szent-katalin	Okor-völgy	Kovács-szénája	Husztót	Kis-hajmás	Bodo-ryabér	Szent-lőrinc	Bük-kösd	Heles-fa	Aba-liget	Kővágó-töttös	Nagy-máté	Hetve hely
Bővített nyelvoktató nemzetiségi nevelés-oktatás (német)		36	2	5	1	0	2	3	0	1	6	1	1	1	0	13
Kétnyelvű nemzetiségi nevelés-oktatás (német)		30	1	0	1	0	2	1	0	1	2	0	1	0	2	19

Melléklet 1.

Kedves német önkormányzat!

Elkészült!
Elkészült az a dokumentumfilm, amelyre (esetleg emlékeztek) sok évvel ezelőtt kerestünk szereplőket. Olyan időseket, akiket elhurcoltak, kitelepítettek, stb. Valamint olyan fiatalokat, akik érdeklődnek a téma iránt. Baranyából is több településről, de az egész ország sváb településeiből mutat be a film sorsokat. Érdekes látás- és láttatásmóddal. Csak ajánlani tudom a megtekintését!

Pécsett is megszervezésre kerül a film vetítése.

Helyszín: Uránia Mozi

Időpont: február 25., péntek, 18.00 óra

Ár: 1.350,- Ft

A vetítés után közönségtalálkozó, beszélgetés a film rendezőjével.

A film előzetese ide kattintva tekinthető meg, valamint alatta vásárolható meg a belépőjegy online:

https://pecsimozi.hu/film/513210/tiszta-svab

A szervezés érdekében KÉREM jelezzétek nekem MAIL-ben vissza, hány jegyre lenne igény tőletek (településetekről), de azt is ha online vettétek meg, hogy mennyit vettetek. Visszajelzést február 15-ig várom!

A visszajelzésre a szervezés érdekében van szükség, mert nagyobb érdeklődés esetén két előadásra is sor kerülhet ugyanezen a napon, így szeretnénk azoknak is lehetőséget adni a jegyvásárlásra, akik ezt online nem tudják megtenni és beutaznak Pécsre és esetleg már elfogyott a jegy.

Ezért kérjük az együttműködéseteket!

Várom tehát a visszajelzéseket, köszönettel:

ZOLTAN SCHMIDT

Leiter, Regionalbüro Fünfkirchen /
irodavezető, regionális iroda Pécs

+36 72 517 100
H-7621 Pécs, Munkácsy M. u. 8.
www.ldu.hu

Kedves Sváb Fesztiválozók!

Lassan közeledik a kedvezményes jegyvásárlási határidő vége, fogynak is a jegyek, de ismét felhívjuk rá a figyelmeteket:

2022 őszén ismét a színpadon köszönthetjük DJ Ötzi-t és új fellépőként, végre bemutatkozik a voXXclub csapata is.

Természetesen sok hazai sváb kultúrcsoport is látható lesz: Németkér, Budakalász, Alte Kamerden, UnterRock, Platin... és még másokkal folynak az egyeztetések.

Időpont: 2022.09.09-10.
Helyszín: Villány - Rendezvénytér

J E G Y Á R A K
1. időszak: 2021.11.10. - 2022.02.28. » 8.000 Ft / 2 nap
2. időszak: 2022.03.01-2022.09.08. » 10.000 Ft / 2 nap

A helyszínen a jegyár: 12.000 Ft / 2 nap.

A belépőjegyek korlátozott számban kerülnek értékesítésre. Amennyiben elővételben elfogynak a jegyek, úgy a helyszínen nem lesz lehetőségetek belépőt vásárolni.

Jegyeladás: www.bajorsor.hu

Kellemes készülődést és jó hangolódást kíván:

a Bajorsör-Barátok Egyesülete!

Kedves német önkormányzat!

Megismétlik a decemberi színházi ősbemutatót Pécsett, a Horvát Színházban, a Lenau Ház és a Goethe Intézet szervezésében.
Az előadás 50 perces, belépőjegy nincs, maszk kötelező!

Plakát, információk a csatolmányban található.

Mindenkit szeretettel várunk!

Szervezés érdekében kérlek jelezzétek hány fővel jöttök!

ZOLTAN SCHMIDT

Leiter, Regionalbüro Fünfkirchen /
irodavezető, regionális iroda Pécs

+36 72 517 100
H-7621 Pécs, Munkácsy M. u. 8.
www.ldu.hu

Kedves német önkormányzat!

Több német önkormányzat is támogatta Michelisz József legújabb könyvének megjelenését.
Megjelent a könyv (CD-vel, így meg is hallgathatók az írások) és örömmel ajánlom mindenki figyelmébe!

A mellékletben olvasható egy rövid ismertető a könyvről, valamint hogy hol és miként lehet megrendelni.

Üdvözlettel:

ZOLTAN SCHMIDT

Leiter, Regionalbüro Fünfkirchen /
irodavezető, regionális iroda Pécs

+36 72 517 100
H-7621 Pécs, Munkácsy M. u. 8.
www.ldu.hu

Kedves német önkormányzat!

2021. november 20-ra keressünk kórust a német misére Pécsre, mely a Ferences templomban lesz, 18:00 órakor.

Természetesen a mise az MR4 rádió nemzetiségi adásában másnap vasárnap 10:00 órakor közvetítésre kerül, országos adásban!

Továbbá kórust keresünk 2021. december 26-ra, az elhurcoltak miséjére (Verschlepptenmesse).

Részletek megbeszélésére keressék kolléganőmet, Brandt Ritát:

rita.brandt@lenau.hu

72/332-515

Kedves német önkormányzat!

2022. április 17-re (Húsvét vasárnapjára) keressünk kórust a német misére Pécsre, mely a Székesegyházban lesz, 16:00 órakor.

Természetesen a mise az MR4 rádió nemzetiségi adásában következő héten vasárnap 10:00 órakor közvetítésre kerül, országos adásban!

Részletek megbeszélésére keressétek kolléganőmet, Brandt Ritát:

rita.brandt@lenau.hu

72/332-515

Várjuk a kórusok jelentkezését!

Kedves német önkormányzat!

Idén ismét megrendezzük a Baranya Megyei Svábbált.
2022. január 28, péntek
Pécs, Slyven Étterem

Jegyek a Lenau Házban vásárolhatók!

72/332-515
info@lenau.hu

Idén először tombola is lesz. Örülnénk, ha tombolára lehetőségetek szerint fel tudnátok ajánlani nyereményeket. (nem kell mindjárt jachtos nyaralást felajánlani az Adrián :-) ... persze az is jöhet,...bárminek nagyon örülnénk, amit ilyenkor tombolába szoktak tenni, könyv, kiadvány, emléktárgy, bor....).
A felajánlóknak akár hirdetési felület tudunk biztosítani a bálon, valamint interneten, közösségi oldalainkon is feltüntetjük a felajánlók nevét!
Szertettel várunk minden érdeklődőt!

ZOLTAN SCHMIDT

Leiter, Regionalbüro Fünfkirchen /
irodavezető, regionális iroda Pécs

+36 72 517 100
H-7621 Pécs, Munkácsy M. u. 8.
www.ldu.hu

RIKE REINIGER

NEVE: SOPHIE SCHOLL

MAGYAR NYELVŰ ŐSBEMUTATÓ

SOPHIE SCHOLL: FRANK ILDIKÓ

RENDEZTE: FUNK IVÁN

KÖZREMŰKÖDIK:

DARABONT MIKOLD

JÓZSA RICHÁRD

SZÉLL HORVÁTH LAJOS

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ

2022. FEBRUÁR 14. 18:00

A PROGRAM A GOETHE INTÉZET TÁMOGATÁSÁVAL JÖTT LÉTRE

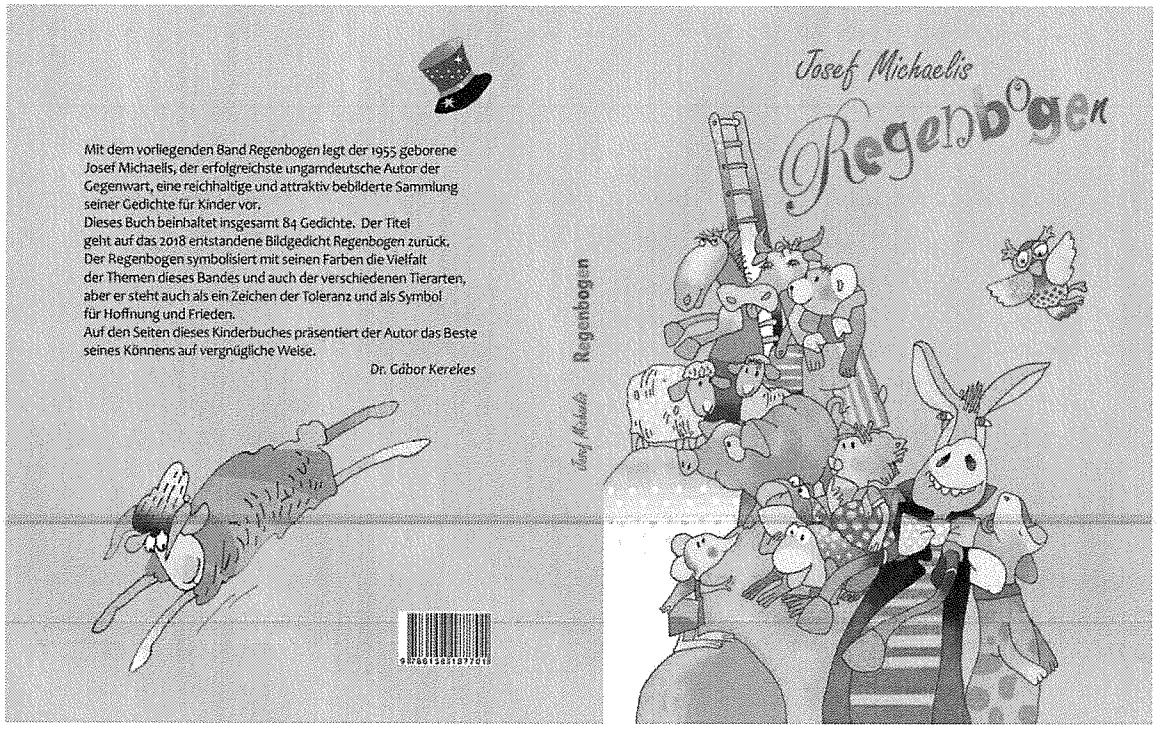
A BELÉPÉS INGYENES

NEVE: SOPHIE SCHOLL



SOPHIE SCHOLL, EZ A NÉV AZ 1940-ES ÉVEKBEN A SZELLEMI FÜGGETLENSÉGET, POLGÁRI SZABADSÁGOT ÉS ERKÖLCSI BÁTORSÁGOT JELENTETTE. UGYANEZT A NEVET VISELI EGY FIATAL JOGHALLGATÓ A 21. SZÁZADBAN, AKINEK BÁTORSÁGÁT ÉS CIVIL KURÁZSIJÁT EGY KONFLIKTUSHELYZET PRÓBÁRA TESZI.

KÖNYVÚJDONSÁG



2021. december 22-én jelent meg **Josef Michaelis** (Michelisz József) legújabb könyve. A „Zauberhut" és a „Der verlorene Schatz" gyermekkönyvei után ez a Baranya megyei szerző következő gyermekeknek írott kötete. A legújabb könyv német nyelvű és a címe **„Regenbogen"**, azaz „Szivárvány". 144 oldalas, 84 verset tartalmaz, és több mint 120 színes illusztráció díszíti. Elsősorban óvodásoknak, általános iskolásoknak ajánlható, de a középiskolás, németül tanuló diákoknak és a felnőtteknek is érdekes olvasmányt kínál. A kötet végén egy CD is található, ami a könyv összes szövegét (versek, utószó, életrajzok) tartalmazza. Elsősorban a szekszárdi Deutsche Bühne (DBU) néhány művésze adja elő a műveket „szép" német kiejtéssel. A gyermekek így nem csak olvashatják, hanem egyenként meg is hallgathatják a verseket. Ez a tanulást is megkönnyíti. A könyv kiadását számos magyarországi német önkormányzat és szervezet valamint néhány magánszemély nagylelkű anyagi támogatása tette lehetővé. A könyv ára most - a készlet erejéig - 3990,-Ft + postaköltség.

Megrendelhető a Magyarországi Német Írók és Művészek Szövetségénél (VUdAK) a következő email címen: vudak15@gmail.com vagy a kiadónál, a Muravidék Baráti Kör Kulturális Egyesületnél: muravidek@freemail.hu